

# Дополнительные условия использования программного обеспечения ХНҚ



Siemens Digital Industries Software

Настоящие Дополнительные условия для программного обеспечения ХНҚ («Условия ХНҚ») дополняют положения Универсального клиентского договора («UCA») или Лицензионного договора конечного пользователя («EULA») между Заказчиком и СИСВ исключительно в отношении Решений и Продуктов, которым присвоен буквенно-цифровой код ХНҚ в Заказе («Решения ХНҚ»). Настоящие Условия ХНҚ вместе с UCA или EULA, в зависимости от того, что применимо, и прочими применимыми Дополнительными условиями, образуют единое соглашение между сторонами («Соглашение»).

1. **ОПРЕДЕЛЕНИЯ.** Термины в настоящем документе, начинающиеся с заглавной буквы, имеют значение, определенное в Соглашении. Приведенные далее дополнительные определения относятся к следующим Условиям ХНҚ:

Термин «**Уполномоченный агент**» означает физическое лицо, которое работает на территории Заказчика или имеет доступ к Программному обеспечению ХНҚ из любой точки в пределах Территории путем подключения к частной сети Заказчика и которое должно иметь доступ к Программному обеспечению ХНҚ для поддержки внутренней деятельности Заказчика в качестве его консультанта, агента или подрядчика.

Термин «**Уполномоченный пользователь**» означает сотрудника компании Заказчика или Уполномоченного агента. В случае лицензий, предоставляемых для Территории, которая охватывает несколько стран, к Уполномоченным пользователям также относятся сотрудники и Уполномоченные агенты Дочерних предприятий Заказчика.

Термин «**Дочерние предприятия Заказчика**» означает компании, которые контролируются Заказчиком, пока такой контроль сохраняется. Термин «Контроль» в данном определении употребляется в значении непосредственного или опосредованного владения более 50% голосующих ценных бумаг соответствующего аффилированного лица. Если стороны договорились об ином определении того, какие организации могут использовать Решения PLM (за исключением Заказчика), термин «Дочерние предприятия Заказчика» будет иметь значение, присвоенное в этом ином определении.

Термин «**Data Source**» означает отдельную систему – внутренний источник данных, которая подключена к Программному обеспечению ХНҚ.

Термин «**Data Source Type**» означает объединение связанных между собой Data Sources в одну из следующих отдельных категорий: архивные технологические базы данных, пакетные системы, реляционные базы данных, интерфейсы API / веб-сервисы, системы планирования ресурсов предприятий, системы учета и контроля документации, аналитические системы или проприетарные/прочие системы.

Термин «**Helper Tools**» (Вспомогательные инструменты) означает инструментальные программные средства, которые обозначены в Заказе как «Helper». К ним не относятся Решения ХНҚ, обозначенные как «Ввод пользовательских данных». Для Вспомогательных инструментов Услуги по обслуживанию (поддержке) не предоставляются. Заказчик может по своему усмотрению заказать в Службе доставки ХНҚ услуги по техническому обслуживанию, оптимизации или модификации Вспомогательных инструментов, которые оказываются как Профессиональные услуги, на условиях и по ценам, согласованным сторонами.

Термин «**Historian Tag**» означает поэлементную переменную (аналогового, дискретного, строкового или комплексного типа), которая обычно хранится в архивной производственной базе данных. Как правило, Архивный тег относится к инструменту или устройству в составе какой-либо производственной установки. Обычно он хранит значения или состояния, периодически передаваемые от подключенных датчиков (например, временные ряды данных). Этот термин может также относиться к системным переменным, например к системному времени. Архивные теги могут включать в себя все точки измерений и заданные значения, относящиеся к производственной установке, а также к неавтоматизированному неэлектрическому оборудованию, требующему непрерывного визуального наблюдения.

Термин «**Косвенное использование**» означает использование Программного обеспечения ХНҚ с помощью или посредством другой компьютерной системы, на которой установлено Программное обеспечение ХНҚ, включая все случаи косвенного доступа, которые, к примеру, могут быть реализованы посредством взаимоподключения компьютерных систем и/или сопряжения Программного обеспечения ХНҚ и других систем Заказчика, или перераспределение данных из Программного обеспечения ХНҚ Software через промежуточную систему. В рамках данного определения использование инструмента Multi-Site (многоуровневый соединитель), поставляемого вместе с ХНҚ, не считается Косвенным использованием. Любой конечный пользователь, который получает доступ к Программному обеспечению ХНҚ в рамках такого Косвенного использования, принимается в расчет в случае установленных в Заказе ограничений на количество пользователей.

«**Quick Start Packs**» (пакеты для быстрого начала работы) — это пакеты с содержимым Программного решения, дополняющие Программное обеспечение ХНҚ. Перед началом работы Quick Start Packs необходимо настроить в соответствии с потребностями Заказчика. Такая настройка не входит в объем услуг и выполняется самим Заказчиком. На Quick Start Packs в неизменном и ненастроенном виде распространяется гарантия, предусмотренная в Соглашении, но не распространяются обязательства по техническому обслуживанию и поддержке. Заказчик может по своему усмотрению заказать в Службе доставки ХНҚ услуги по техническому обслуживанию, оптимизации или модификации Quick Start Packs, которые оказываются как Профессиональные услуги на условиях и по ценам, согласованным сторонами.

Термин «**Site**» означает отдельное физическое место, где Уполномоченным пользователям разрешается использовать Программное обеспечение ХНҚ.

Термин «**Territory**» означает Site(s) или географические регионы, указанные в Заказе, где Заказчик может, в соответствии с лицензией, устанавливать и использовать Программное обеспечение ХНҚ. Если иное не указано в Заказе или любой другой части Соглашения, Территорией считается страна, в которой находится Заказчик в соответствии с Заказом.

Термин «**Программное обеспечение ХНҚ**» означает Программное обеспечение, содержащееся в Решении ХНҚ.

2. **ТИПЫ ЛИЦЕНЗИЙ.** В отношении Программного обеспечения ХНҚ могут предлагаться лицензии и варианты использования следующих типов. В отношении определенного Программного обеспечения, содержащегося в Заказе, могут быть указаны дополнительные типы лицензий и использования. Каждая лицензия может использоваться только Уполномоченными пользователями на Территории и в течение срока, указанного в Заказе.
  - 2.1 Лицензия «**Backup**» означает лицензию, предоставляемую исключительно для поддержки избыточности резервных или отказоустойчивых установок Заказчика.
  - 2.2 Лицензия «**Floating**» или «**Concurrent User**» («Для параллельного использования различными пользователями») означает, что доступ к Программному обеспечению ХНҚ в любой заданный момент ограничен количеством Уполномоченных пользователей, для которых были приобретены лицензии на Программное обеспечение ХНҚ в соответствии с Заказом.
  - 2.3 Лицензия «**Named User**» подразумевает, что Программным обеспечением ХНҚ может пользоваться предусмотренное лицензией количество Указанных пользователей, определенное в Заказе. Лицензия «Для указанного пользователя» не может использоваться несколькими физическими лицами. Заказчик может переназначать лицензию «Для указанного пользователя» другому физическому лицу один раз в календарный месяц.
  - 2.4 Лицензия «**Per Server**» означает, что использование Программного обеспечения ХНҚ возможно только на одном указанном экземпляре сервера.
  - 2.5 Лицензия «**Perpetual**» или «**Extended**» означает лицензию на Программное обеспечение, срок действия которой длится неограниченно долго. Стоимость Бессрочной лицензии не включает в себя обслуживание (поддержку).
  - 2.6 «**Subscription**» означает лицензию на ограниченный срок, указанный в Заказе. Стоимость обслуживания (поддержки) включена в стоимость Подписочной лицензии. Для Подписочных лицензий сроком на несколько лет СИСВ может потребоваться выпуск новых лицензионных ключей в течение этого периода.
  - 2.7 Лицензия «**Test/QA**» означает, что лицензия предоставляется исключительно для поддержки текущей настройки, поддержки и тестирования установки и не может быть использована в производственной среде или с какой-либо другой целью.
3. **ВАРИАНТЫ ЛИЦЕНЗИЙ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.** Для определенных Программных продуктов ХНҚ могут предлагаться следующие варианты лицензий и функций в сочетании с лицензией и указанными выше типами использования:
  - 3.1 Вариант «**Base System**» означает комплекс (Small, Medium, Large, Extra-Large), (i) согласно которому Заказчику предоставляется лицензия на использование Программного обеспечения ХНҚ на максимальном количестве серверов, Historian Tags, Data Sources и Data Source Types, как указано в Заказе, а также (ii) который поддерживает максимальное количество лицензий для параллельного использования различными пользователями или лицензий для указанных пользователей, как указано в Заказе. Серверы, лицензированные в рамках варианта Base System, могут использоваться либо как сервер Production, или как сервер Development, по усмотрению Заказчика.
  - 3.2 Вариант лицензии на сервер «**Development**» или «**Non-Production**» означает, что Программное обеспечение ХНҚ может устанавливаться либо (а) на один сервер семейства Intel, имеющий не более двух физических разъемов для ЦП, либо (b) на размещенный в облаке облачный виртуальный сервер, одобренный компанией SISW в письменном виде. Установленное Программное обеспечение ХНҚ можно использовать только для разработки и тестирования решений не более чем 10 (десятью) Уполномоченными пользователями, без вмешательства в работу экземпляра Программного обеспечения ХНҚ, используемого по лицензии на Производственный сервер. Использование Программного обеспечения ХНҚ, лицензированного по варианту «Производственный сервер», запрещено в рамках коммерческой или производственной деятельности Заказчика
  - 3.3 Вариант лицензии на сервер «**Production**» означает, что Программное обеспечение ХНҚ можно устанавливать либо (а) на один сервер семейства Intel, имеющий не более двух физических разъемов для ЦП, либо (b) на размещенный в облаке виртуальный сервер, одобренный компанией SISW в письменном виде, для запуска содержимого Программного решения ХНҚ для конечного пользователя, прямой или косвенный доступ к которому могут получать лицензированные Уполномоченные пользователи в целях поддержки коммерческой или производственной деятельности Заказчика.
4. **ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ И УСЛОВИЯ.** Кроме предоставления лицензии и условий, приведенных в Соглашении, применяются также следующие условия:
  - 4.1 **Виртуальные серверы.** За исключением лицензий Base System, Заказчик может установить Программное обеспечение ХНҚ на виртуальном сервере, только если базовая конфигурация оборудования базового физического сервера, используемого в единственном числе или в кластере, не превышает максимальную производительность двух физических разъемов для ЦП серверов семейства Intel.
  - 4.2 Ограничения, установленные в отношении **Data Source** и **Data Source Type**. Количество Data Sources и Data Source Types, используемых вместе с Программным обеспечением ХНҚ, ограничено, как это предусмотрено в Заказе.

- 4.3 **Передача ключа лицензии на другой сервер.** Если Заказчик намерен передать ключ лицензии Программного обеспечения ХНҚ на другой сервер, он должен уведомить об этом SISW заблаговременно до планируемой передачи ключа. В таких случаях компания SISW должна разрешить такую передачу на другой сервер до 3 (трех) раз в календарный год без дополнительной платы и выпустить новый ключ лицензии для предоставления Заказчику.
5. **КОСВЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.** Косвенное использование Решений ХНҚ посредством аппаратного или программного обеспечения, применяемого Заказчиком, не уменьшает количество прав Уполномоченных пользователей, которое необходимо приобрести Заказчику.
6. **ИДЕНТИФИКАТОР УЗЛА; СТОРОННИЕ УСЛУГИ РАЗМЕЩЕНИЯ.** Заказчик должен предоставить компании SISW идентификатор хоста и другую подобную информацию, запрашиваемую SISW для каждой рабочей станции или сервера, где будет установлена часть управления лицензиями Программного обеспечения, что позволит SISW сгенерировать файл лицензии, ограничивающий доступ к Программному обеспечению областью действия лицензий, предоставляемых в соответствии с каждым Заказом. Заказчик вправе привлечь к размещению Программного обеспечения третье лицо только с предварительного письменного согласия СИСВ. В качестве условия для такого согласия СИСВ может потребовать оформить отдельное письменное соглашение.
7. **ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ И ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.** Кроме отказа от ответственности, изложенного в Соглашении, применяются также следующие условия:
- Никакая часть Программного обеспечения ХНҚ не разработана, не изготовлена и не предназначена для использования или перепродажи в качестве компонента оборудования для контроля в режиме реального времени или для использования в опасных условиях, когда необходима безотказная работа, например интерактивное управление самолетами, воздушное сообщение, аэронавигация или авиационная связь, а также в проектировании, конструировании, работе или обслуживании атомных электростанций, устройств непосредственного поддержания жизненных функций организма или систем вооружения, т. е. когда сбой Программного обеспечения ХНҚ может стать причиной смерти, получения травм или причинения тяжелого вреда здоровью или окружающей среде («Деятельность, сопряженная с повышенным риском»). ЛИЦЕНЗИАР И ЕГО ПОСТАВЩИКИ В ЧАСТНОСТИ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В ОТНОШЕНИИ ПРИМЕНИМОСТИ ДЛЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, СОПРЯЖЕННОЙ С ПОВЫШЕННЫМ РИСКОМ. Заказчик гарантирует, что его организация не будет использовать Программное обеспечение ХНҚ для деятельности, сопряженной с повышенным риском.
8. **ИНЫЕ АСПЕКТЫ, СВЯЗАННЫЕ С ЛИЦЕНЗИРОВАНИЕМ.**
- 8.1 **Программное обеспечение баз данных.** Программное обеспечение ХНҚ может включать встроенное программное обеспечение баз данных («Программное обеспечение баз данных»). Использование Программного обеспечения баз данных разрешается только в составе Программного обеспечения ХНҚ и только посредством опубликованных интерфейсов API или документально оформленных интерфейсов.
- 8.2 **Соответствие лицензионным соглашениям на продукты, поставляемые компаниями, отличными от SISW.** Возможно, для использования Программного обеспечения ХНҚ Заказчику потребуется подтвердить выполнение условий определенных действующих лицензионных соглашений, связанных с косвенным использованием тех продуктов поставщиков, которые будут подключены к Программному обеспечению ХНҚ. При этом компания SISW не несет какой-либо ответственности за выполнение Заказчиком условий таких соглашений. Заказчик несет ответственность за приобретение поддерживающего программного обеспечения, требуемого для использования Программного обеспечения ХНҚ, включая любое программное обеспечение операционной системы, программное обеспечение баз данных или приложения сторонних компаний, а также за совместимость между таким поддерживающим программным обеспечением и Программным обеспечением ХНҚ.
- 8.3 **Разрешенное использование интерфейсов API.** Заказчик имеет право использовать любой интерфейс прикладного программирования («API»), который в Документации определяется как опубликованный API, для разработки программного обеспечения для внутреннего использования Заказчиком. Заказчику запрещается использовать Интерфейсы API для обеспечения несанкционированного использования Программного обеспечения. SISW не несет ответственности или обязательств в отношении программного обеспечения, разработанного Заказчиком с использованием интерфейсов API. Заказчику не разрешается использовать неопубликованные интерфейсы API ни при каких обстоятельствах.
9. **УСЛУГИ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ (ПОДДЕРЖКЕ) ДЛЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ХНҚ.** Услуги по обслуживанию, расширению и технической поддержке для Программного обеспечения ХНҚ («Услуги по обслуживанию») регулируются условиями, которые можно найти на веб-сайте <https://www.siemens.com/sw-terms/mes> и которые включены в настоящий документ посредством ссылки.